

## Beste Stimmung beim Tag der Bäuerin in Loich

**VALENTINSTAG - Buntbesetzung**  
unterhielt mehr als 80 Bäuerinnen.



Freuten sich über einen sehr abwechslungsreichen Tag. FOTO: ZVG

Traditionsgemäß am Valentinstag veranstaltete Gebietsbäuerin Andrea Taschl den Tag der Bäuerin, heuer erstmals im Gasthof Hölzl in Loich. Neben 80 Bäuerinnen konnte sie viele Ehrengäste begrüßen. KO Anton Hieger berichtete über Aktuelles aus der Landwirtschaft, LKR Ök.-Rat Bgm. Anton Gonaus informierte die Bäuerinnen über die Agrarpolitik. Die Kandidatin für die Landtagswahl, Doris Schmidl, war zu Gast, Hausherr Bgm. Anton Grubner freute sich, dass diese Veranstaltung in seiner Gemeinde stattfand, und auch die neue Bäuerinnenbetreuerin, Heidi Grüner, stellte sich vor.

Am Vormittag referierte DI Marianne Priplata-Hackl über die Agrarmärkte weltweit, am Nachmittag sprach Mag. Martina Tischer über Diäten und stellte ihr Buch – „Braucht die Seele Apfelstrudel?“ – vor. Die Direktorin von der FS Sooss, Rosina Neuhold, war mit drei Schülerinnen dabei, die den Sketch „Achtundzwanzigdurchsieben“ spielten. Unser Foto zeigt von links nach rechts: Traude Frainzberger, Andrea Käfer, Anton Grubner, Josefa Karner, Heidi Grüner, Herta Größbacher, Marianne Priplata-Hackl, Josefa Grubner, Andrea Taschl, Rosina Neuhold, Doris Schmidl, Anton Hieger und Anton Gonaus.

# Spannung und Humor bei Hitchcocks „Die 39 Stufen“

**SCHAUBÜHNE WIEN** – Es passiert nicht oft, dass Stück, Inszenierung, Schauspieler, Kostüme, Bühnenbild und Musik ein so harmonisches Ganzes ergeben.

Mit „Die 39 Stufen“ vom Meister des gepflegten Grusels, Alfred Hitchcock, und Co-Autor John Buchan, in der Bearbeitung Patrick Barlows, ist Schaubühne-Chef und Regisseur Marcus Strahl ein Coup gelungen. Der hatte schon vor Jahren das Stück in London gesehen, ehe es ihm gelang, das Werk nach Wien zu holen.

Das Quartett, Paul König, Leila Strahl, Natascha Shalaby und Martin Gesslbauer, ist nicht nur schauspielerisch gefordert. Das Stück verlangt ihm auch enormen körperlichen Einsatz ab. Lediglich Paul König hat in Richard Hannay „nur“ eine Rolle abzuliefern. Leila Strahl schlüpft in drei verschiedene Frauentypen, gar nicht zu reden von Natascha Shalaby und Martin Gesslbauer, die noch viel mehr, noch dazu sehr unterschiedliche Charaktere darstellen. Das ist oft nur so zu bewältigen, dass die eine/der eine rechts von der Bühne flitzt, um nur wenige Sekunden später von links in neuem Gewand/neuer Rolle zu erscheinen. Das Ganze ergibt



Martin Gesslbauer, Paul König, Natascha Shalaby und Leila Strahl (v.l.) bilden ein fabelhaftes Quartett, das Regisseur Marcus Strahl virtuos durch einen rasanten Handlungsablauf dirigiert. FOTO: ROLF BOCK

einen rasanten Handlungsablauf, wobei es Marcus Strahl gelingt, die Spannung stets konstant zu halten.

Ist man mit den Filmen Alfred Hitchcocks vertraut, entgehen einem nicht die verschiedenen Anspielungen auf

Schlüsselszenen in diversen Oeuvres, die er „Hitchcocklike“ stets mit Überraschungseffekt in Szene gesetzt hat.

Nicht vergessen werden darf, dass Bela Fischer am Keyboard ein verlässlicher musikalischer Rückhalt für

die Schauspieler ist und Sam Madwar (Bühnenbild) und Christine Zauchinger (Kostüme) wesentlich zum Erfolg beitragen. Aufführungen noch bis zum 7. März im Theater Center Forum in Wien.

Herbert Pollak

## FORTSETZUNG BILDUNGSPROGRAMM

### • Dienstleistungen & Einkommenskombination

#### Buschenschank Fachtagung 2013

11. 3. 2013; 9.00–15.30 Uhr  
Ort: LK NÖ, St. Pölten  
Kosten: 50 Euro  
Anmeldung: 05 0259 26500

#### Kennzeichnung von Lebensmitteln für DirektvermarkterInnen

11. 3. 2013; 9.00–12.00 Uhr  
Ort: LK NÖ, St. Pölten  
Kosten: 7 Euro, 9 Euro pro Betrieb  
Anmeldung: 05 0259 26500

#### Metkurs

15. 3. 2013; 9.00–17.00 Uhr  
Ort: LFS Warth; Kosten: 30 Euro  
Anmeldung: 02629/2222-0

#### Profipaket Landwirtschaft – Tierhaltungs- und Ackerbau

13. 3. 2013; 8.30–16.30 Uhr  
Ort: LFS Tulln; Kosten: 15 Euro  
Anmeldung: 02272/62515

#### • Pflanzenproduktion

LFI-Zertifikatslehrgang Gartenbäuerin

11. 3.–24. 10. 2013; 9.00–17.00 Uhr  
Ort: Hotel Molzbachhof, Kirchberg am Wechsel

Kosten: 540 Euro  
Anmeldung: 05 0259 26100

#### PR, Film und Foto: Wein und Winzer ins richtige Bild gerückt

11. 3. 2013; 18.00–21.00 Uhr  
Ort: BBK Baden und Mödling  
Anmeldung: 05 0259 40200

#### Obstbaumschnittkurs

13. 3. 2013; 9.00–16.00 Uhr  
Ort: LFS Pyhra  
Anmeldung: 02745/2393

16. 3. 2013; 9.00–16.00 Uhr  
Ort: LFS Gaming  
Anmeldung: 07485/97353  
Kosten: 40 Euro

#### Weinsensorik 1: Sensorik für Winzer

12. 3. 2013; 18.00–22.00 Uhr  
Ort: LFS Krems; Kosten: 75 Euro  
Anmeldung: 02732/87516

#### • Tierhaltung

Ausbildung für TGD-Arzneimittelanwender  
13. 3. 2013; 9.00–17.00 Uhr

Ort: LFS Hohenlehen  
Kosten: 30 Euro, 25 Euro für jede weitere Person  
Anmeldung: 05 0259 41900

#### Ausbildungskurs zum EU-Befähigungsnachweis für Tiertransporte

(TGD-Anerkennung 1h)  
13. 3. 2013; 13.00–17.00 Uhr  
Ort: LK NÖ, St. Pölten  
Kosten: 30 Euro inklusive 2,10 Euro für Befähigungsnachweis  
Anmeldung: 05 0259 26102

#### Biologisch Imkern

16. 3. 2013; 9.00–18.00 Uhr  
Ort: LFS Edelhof; Kosten: 30 Euro  
Anmeldung: 02822/52402

#### Fachtreffen für Imkerneinsteiger mit KERNTHEMA

15. 3. 2013; 18.00–22.00 Uhr  
Ort: LFS Mistelbach  
Kosten: 12 Euro  
Anmeldung: 02629/2222-0

#### Funktionelle Klauenpflege bei Problemkühen

(TGD-Anerkennung 1h)  
11. 3. 2013; 9.00–16.30 Uhr  
Ort: St. Peter in der Au  
Kosten: 20 Euro pro Betrieb

Anmeldung: 05 0259 40131

#### Funktionelle Klauenpflege

12. 3. 2013; 9.00–16.00 Uhr  
Ort: LFS Warth; Kosten: 60 Euro  
Anmeldung: 02629/2222-0

#### Homöopathie in der Nutztierhaltung – Aufbaukurs 2

(TGD-Anerkennung 1h)  
13. 3. 2013; 9.00–17.00 Uhr  
Ort: GH Schrammel, Frankreith  
Anmeldung: 05 0259 42100

14. 3. 2013; 9.00–17.00 Uhr  
Ort: GH zur Post (Luegmayer), Neuhofen/Ybbs  
Anmeldung: 05 0259 40100  
Kosten: 35 Euro

#### Pferdebeurteilung

13. 3. 2013; 9.00–17.00 Uhr  
Ort: Reitclub St. Pölten-Hart, Familie Krippel; Kosten: 35 Euro  
Anmeldung: 05 0259 26100

#### • Umwelt & Biolandbau

Storytelling – Wie werden aus Fakten „Geschichtln“ für NaturvermittlerInnen?  
15. 3. 2013; 9.00–17.00 Uhr  
Ort: Weingut Mader, Gobelsburg

Kosten: 35 Euro  
Anmeldung: 05 0259 26100

#### • Unternehmensführung

Ausfüllanleitung zur Einkommensteuererklärung 2012 für VerpächterInnen (PensionistInnen)  
13. 3. 2013; 9.00–12.00 Uhr  
Ort: BBK Hollabrunn

Kosten: 5 Euro pro Betrieb  
Anmeldung: 05 0259 40600

#### Beitragsgrundlagenoption – Gestaltungsmöglichkeiten erkennen und nutzen

14. 3. 2013; 9.00–13.00 Uhr  
Ort: BBK Mistelbach  
Kosten: 15 Euro  
Anmeldung: 05 0259 41200

#### Fit in Steuer- und Sozialversicherungsfragen

13. 3. 2013; 9.00–13.00 Uhr  
Ort: BBK Amstetten  
Kosten: 15 Euro  
Anmeldung: 05 0259 40100

#### Hofübergabe leicht gemacht

11. 3. 2013; 9.00–16.00 Uhr  
Ort: BBK St. Pölten  
Kosten: 25 Euro pro Betrieb

Anmeldung: 05 0259 41600

#### Seminar Mein Betriebskonzept

13. 3. 2013; 9.00–16.00 Uhr  
Ort: BBK Wr. Neustadt  
Kosten: 25 Euro, 10 Euro für jede weitere Person eines Betriebs  
Anmeldung: 05 0259 42000

#### • Forst- & Holzwirtschaft

#### Laubholzpflegeseminar

13. 3. 2013; 8.30–16.30 Uhr  
Ort: LFS Edelhof  
14. 3. 2013; 8.30–16.30 Uhr  
Ort: LFS Pyhra  
Anmeldung: 05 0259 24000  
Kosten: 30 Euro

#### • Veranstaltungen

#### Schulinfonachmittag

15. 3. 2013; 14.00–16.00 Uhr  
Ort: LFS Langenlois  
Auskunft: 02734/2106

#### Tag der offenen Tür

10. 3. 2013; 9.00–16.00 Uhr  
Ort: LFS Tulln  
Auskunft: 02272/62515

Weitere Infos erfragen Sie bitte bei der Anmeldestelle!

### Osterreichische BauernZeitung

Medieninhaber: AGRAR-MEDIA VERLAGS GmbH (AMV), Schaufelgasse 6, 1014 Wien.

Herausgeber: Österreichischer Bauernbund, Brucknerstraße 6, 1040 Wien; OÖ. Bauernbund, Harrachstraße 12, 4010 Linz; NÖ. Bauernbund, Ferstlergasse 4, 3100 St. Pölten; Steirischer Bauernbund, Reitschulgasse 3, 8011 Graz; Tiroler Bauernbund, Brixner Straße 1, 6021 Innsbruck.

#### Redaktionelle Koordination:

Christine Demuth, Schaufelgasse 6, 1014 Wien, Tel. 01/533 14 48-30, Fax 01/533 14 48-33, E-Mail: demuth@bauernzeitung.at

#### Redaktionelle Leitung NÖ:

Herbert Pollak, Ferstlergasse 4, 3100 St. Pölten, Tel. 02742/90 20-232, Fax 02742/90 20-240, E-Mail: herbert.pollak@noebauernbund.at

#### Koordination der Anzeigen:

Christof Hillbrand, Tel. 01/535 32 04-50; Mail: c.hillbrand@bauernzeitung.at  
Entgeltliche Ankündigungen sind

gemäß Mediengesetz mit „Anzeige“ gekennzeichnet. Unentgeltliche PR-Artikel mit „Firmenmitteilung“.

#### Verwaltung und Inseratenannahme:

Österreichischer Agrarverlag, 1014 Wien, Schaufelgasse 6. Erscheint wöchentlich. Einzelpreis 1,50 €, Jahresabonnement 70,- €. HRB FN 150499y - HG Wien, DVR 0024449, ARA-Lizenznummer: 4690, UID: ATU 41409203. Internet: http://www.agrarverlag.at/, http://www.bauernzeitung.at/. Telefonische Inseratenannahme nur 01/535 32 04-40, FAX 01/535 32 04-44, E-Mail:

d.oegger@bauernzeitung.at oder s.voboda@bauernzeitung.at.

Druck (Herstellungsort): Herold Druck und Verlag AG, Faradaygasse 6, 1032 Wien.

Verlagsort: 1014 Wien.

Offenlegung gemäß Mediengesetz: siehe www.bauernzeitung.at

Kopien, Weiterversand, Druck, elektronische (alle Arten von Kopier-/Scantechnik und Brennen von CDs) und fotomechanische Wiedergabe nur mit Genehmigung des Verlages; veröffentlichte Texte und Bilder

gehen in dessen Eigentum über, es kann daraus kein wie immer gearteter Anspruch abgeleitet werden. Alle Rechte, insbesondere die Übernahme von Beiträgen nach § 44 Abs. 1 Urheberrechtsgesetz, sind vorbehalten. Für Manuskripte und Bilder wird keine Haftung übernommen. Die Redaktion behält sich die Kürzung von Leserbriefen/Forumbeiträgen und sonstigen Notizen vor. Mit Namen gezeichnete Artikel stellen persönliche Meinungen dar. Alle Nachrichten werden nach bestem Wissen, jedoch ohne Gewähr veröffentlicht.

DEM EHRENKODEX DES ÖSTERREICHISCHEN PRESSERATES VERPFLICHTET



VOZ VERBAND ÖSTERREICHISCHER ZEITUNGEN



PRESSE DOKUMENTATIONS NUTZUNG